

<b>Zeitschrift:</b>	Geschäftsbericht der Direktion und Bericht des Verwaltungsrates der Schweizerischen Nordostbahngesellschaft
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Nordostbahngesellschaft
<b>Band:</b>	41 (1893)
<b>Artikel:</b>	Zweiundzwanzigster Jahresbericht und Rechnung des Directoriums der Schweizerischen Centralbahn über das Unternehmen der Aargauischen Südbahn für das Jahr 1893
<b>Autor:</b>	Weissenbach
<b>Rubrik:</b>	Rechnungen des Directoriums der Schweizerischen Centralbahn über die Unternehmung der Aargauischen Südbahn umfassend das Jahr 1893
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-730592">https://doi.org/10.5169/seals-730592</a>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RECHNUNGEN

des

Directoriums der Schweizerischen Centralbahn

über die

**Unternehmung der Aargauischen Südbahn**

umfassend das Jahr 1893.

---

- I. Betriebsrechnung.
- II. Capitalrechnung.
- III. Nachweis der Bauausgaben.
- IV. Bilanz.



## I. Betriebsrechnung der

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Einnahmen.</b>				
<b>I. Ertrag des Personentransportes</b>			211,948	17
<b>II. Ertrag des Gepäck-, Thier- und Gütertransportes.</b>				
1. Von Gepäck . . . . .	16,218	24		
2. " Thieren . . . . .	21,056	78		
3. " Gütern . . . . .	1,194,077	82	1,231,352	84
<b>III. Verschiedene Einnahmen.</b>				
<i>1. Pacht- und Miethzinse.</i>				
a. Für Bahnhöfe und Bahnstrecken . . . . .	136,418	89		
b. " Rollmaterial . . . . .	—	—		
c. " sonstige Objecte, als Gebäude, Grundstücke etc. . . . .	4,715	25		
	141,134	14		
<i>2. Ertrag von Hilfsgeschäften</i> . . . . .	—	—		
<i>3. Sonstige Einnahmen.</i>				
a. Erlöse . . . . .	Fr. 10. 95			
b. Entschädigung der Postverwaltung für Bahnpostwagen- besorgung . . . . .	—	—		
c. Verschiedenes . . . . .	» 1,476. 85	1,487	80	142,621
				94
<b>Total Einnahmen</b> . . . . .			1,585,922	95

# Aargauischen Südbahn pro 1893.

25

		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>							
<b>A. Vertragsgemäss Entschädigung an die Centralbahn für Besorgung des Betriebsdienstes</b>						867,602	22
<b>B. Uebrige Ausgaben.</b>							
<b>I. Allgemeine Verwaltung.</b>							
<i>A. Personal</i>		—	—				
<i>B. Sonstige Ausgaben.</i>							
Drucksachen		583	80	583	80		
<b>II. Unterhalt und Aufsicht der Bahn.</b>							
<i>A. Personal</i>		—	—				
<i>B. Erneuerung der Bahnanlagen</i> (soweit der Gemeinschaft obliegend).							
1. <i>Unterbau</i>	Fr. 3,745.14						
Ab: Rückerstattungen	1,613.82			2,131	32		
2. <i>Oberbau.</i>							
a. Schienenunterlagen (Schwellen)							
1. an die Nordostbahn Fr. 2,962.97	Fr. 12,775.54						
2. an die Centralbahn » 9,812.57							
b. Schienen und deren Befestigungsmittel.							
1. an die Nordostbahn Fr. 1,149.76	» 16,507.98						
2. an die Centralbahn » 15,358.22							
c. Weichen, Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen.							
1. an die Nordostbahn Fr. 1,689.74	» 4,488.58						
2. an die Centralbahn » 2,798.84							
d. Geleiseregulirung, Legen des Oberbaues etc.	» 320.—						
	Fr. 34,092.10						
Ab: Rückerstattungen	» 1,559.80			32,532	30		
3. <i>Hochbau</i>	Fr. 3,358.54						
Ab: Rückerstattungen	» 917.42			2,441	12		
4. <i>Telegraph, Signale und Verschiedenes</i>	Fr. 4,249.55						
Ab: Rückerstattungen	» 691.98			3,557	57		
C. Sonstige Ausgaben	Fr. 262.86					40,662	31
Ab: Rückerstattungen	» —.20			262	66	40,924	97
<b>III. Expeditions- und Zugsdienst.</b>							
<i>A. Personal</i>		—	—				
<i>B. Sonstige Ausgaben (Inventarergänzung).</i>	Fr. 54.55						
Ab: Rückerstattungen	» 1.77			52	78	52	78
<b>IV. Fahrdienst</b>							
	Uebertrag					41,561	55
						867,602	22

# Betriebsrechnung der Aarg. Südbahn pro 1893.

26

		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>	Uebertrag .	.	.	41,561	55	867,602	22
<b>V. Verschiedene Ausgaben.</b>							
<i>A. Pacht- und Mietzinsen.</i>							
Für Bahnhöfe und Bahnstrecken . .	Fr. 44,322. 82						
Für sonstige Objecte . .	» 6. 50	44,329	32				
<i>B. Verlust an Hilfsgeschäften</i> . .	.	.	.	—	—		
<i>C. Sonstige Ausgaben.</i>							
Gerichts- und Processkosten . .	Fr. —. —						
Feuerversicherungen . .	» 1,436. 02						
Steuern und Abgaben . .	» 850. 10						
Verschiedenes . .	» 1,017. 50						
	Fr. 3,303. 62						
Ab : Rückerstattungen . .	» 140. 69	3,162	93	47,492	25	89,053	80
<b>Total Ausgaben .</b>	.	.	.	.	.	956,656	02
<b>Abschluss.</b>							
<b>Einnahmen . . . . .</b>	.	.	.	.	.	1,585,922	95
<b>Ausgaben . . . . .</b>	.	.	.	.	.	956,656	02
Ueberschuss der Betriebseinnahmen . .	.	.	.	.	.	629,266	93
Antheil der Nordostbahn, Hälften . .	.	.	.	.	.	314,633	47
» » Centralbahn, » . .	.	.	.	.	.	314,633	46
						629,266	93

## II. Capitalrechnung der Aarg. Südbahn auf 31. December 1893.

27

		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Einnahmen.</b>					
<b>I. Saldo vom 31. December 1892</b>				26,584	15
<b>II. Einzahlungen der beiden beteiligten Verwaltungen.</b>				80,000	—
<b>III. Erlöse und Rückerstattungen</b>				—	—
				<b>106,584</b>	<b>15</b>
<b>Ausgaben.</b>					
<b>I. Verwendungen zu Bauzwecken.</b>					
Für Bahnanlage und feste Einrichtungen		54,653	99		
» Mobiliar und Geräthschaften		947	70	53,706	29*
<b>II. Rückzahlung an N. O. B. und S. C. B. für die im Jahre 1892 einbezahlte Subvention an den Bau einer Aarebrücke</b>				100,000	—
<b>III. Aktivsaldo, bestehend in:</b>					
Conto entbehrlicher Liegenschaften		26,261	23		
Contocorrentguthaben bei der S. C. B.		34,029	21	60,290	44
				<b>106,584</b>	<b>15</b>
*) Die Verwendungen zu Bauzwecken betragen:					
für Bahnanlage und feste Einrichtungen		45,346	01		
» Mobiliar und Geräthschaften		947	70		
	Total	46,293	71		
Nach Abschreibung der im Jahr 1892 dem Bauconto belasteten Subvention an eine Aarebrücke, betragend		100,000	—		
ergiebt sich eine Einnahme von		<b>53,706</b>	<b>29</b>		
NB. Die Cursivzahlen bedeuten Mehr-Einnahmen.					

### III. Nachweis der dem Bauconto belasteten

28

#### Ausgaben.

##### I. Bahnanlage und feste Einrichtungen.

*A. Organisations- und Verwaltungskosten* . . . . .

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
--	-----	-----	-----	-----	-----	-----

*B. Verzinsung des Baucapitals* . . . . .

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
--	-----	-----	-----	-----	-----	-----

*C. Expropriation.*

1. Gehalte, Reisekosten und Löhne . . . . .
2. Entschädigungen . . . . .
3. Schätzungs- und Gerichtskosten . . . . .
4. Herstellung der Katasterpläne und Vermarkung . . . . .
5. Verschiedenes . . . . .

Ab: Rückerstattungen . . . . .

—	—	582	50	—	—
—	—	—	—	582	50
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	582	50
—	—	—	—	—	—

*D. Bahnbau.*

1. Unterbau.

- a. Erdarbeiten und Mauern, Anpflanzung der Böschungen, Entwässerungen etc. . . . .
- b. Tunnels . . . . .
- c. Brücken und Durchlässe . . . . .
- d. Beschotterung . . . . .
- e. Chaussirung von Strassen, Wegen und Vorplätzen . . . . .
- f. Fluss- und Uferbauten . . . . .
- g. Verschiedenes . . . . .

Ab: Rückerstattungen . . . . .

1,182	19	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
659	88	—	—	—	—
1,798	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	3,640	07	—	—
—	—	100,340	—	96,699	93

2. Oberbau.

- a. Schienenunterlagen (Schwellen etc.) . . . . .
- b. Schienen und deren Befestigungsmittel . . . . .
- c. Weichen, Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen incl. Fundirung etc. . . . .
- d. Legen des Oberbaues . . . . .
- e. Verschiedenes . . . . .

Ab: Rückerstattungen . . . . .

Uebertrag . . . . .	—	—	—	87,774	89
---------------------	---	---	---	--------	----

N.B. Die Cursivzahlen bedeuten Mehr-Einnahmen.

# Verwendungen zu Bauzwecken pro 1893.

29

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>						
Uebertrag . . . . .	.	.	—	—	87,774	89
3. Hochbau und mechanische Stationseinrichtungen. . . . .						
a. Verwaltungsgebäude . . . . .	—	—				
b. Gebäude für den Dienst der Reisenden und Güter, incl. Einsteighallen, Trottoirs und Rampen . . . . .	4,870	16				
c. Werkstätten u. feste Einrichtungen derselben, Remisen u. Magazine . . . . .	—	—				
d. Wasserstationen und Brunnen incl. Wasserbeschaffung etc. . . . .	—	—				
e. Hebevorrichtungen (Krahne etc.) und Brückenwaagen . . . . .	—	—				
f. Wärterhäuser . . . . .	—	—				
g. Beleuchtungseinrichtungen incl. Gasleitungen . . . . .	—	—				
h. Verschiedenes . . . . .	—	—	4,870	16		
Ab: Rückerstattungen . . . . .	.	.	718	35	4,151	81
4. Telegraph; Signale und Verschiedenes. . . . .						
a. Telegrafenleitungen . . . . .	531	33				
b. Signaleinrichtungen und zugehörige Leitungen . . . . .	28,255	55				
c. Orientierungs- und Ordnungszeichen . . . . .	—	—				
d. Einfriedigung und Barrieren . . . . .	1,282	89				
e. Verschiedenes . . . . .	—	—	30,069	77		
Ab: Rückerstattungen . . . . .	.	.	1,100	68	28,969	09
					54,653	99
<b>II. Rollmaterial.</b>						
<b>III. Mobiliar und Geräthschaften.</b>						
1. Für die allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—				
2. » den Bahnaufsichts- und Unterhaltungsdienst . . . . .	10	90				
3. » » Stationsdienst . . . . .	55	10				
4. » » Transportdienst . . . . .	—	—				
5. » die Werkstätten . . . . .	—	—				
6. Telegrafenapparate . . . . .	881	70	947	70		
Ab: Rückerstattungen . . . . .	.	.	—	—	947	70
<i>Verminderung des Bauconto</i> . . . . .	.	.	.	.	53,706	29

# IV. Bilanz der Aargauischen Südbahn

30

		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Activen.</b>					
<b>I. Bauconto.</b>					
<i>a) Bahnanlage und feste Einrichtungen.</i>					
Laut Bilanz vom 31. December 1892	.	11,850,557	08		
Verminderung im Jahr 1893	.	54,653	99	11,795,903	09
<i>b) Rollmaterial</i>	.	.	.	—	—
<i>c) Mobiliar und Geräthschaften.</i>					
Laut Bilanz vom 31. December 1892	.	72,858	77		
Vermehrung im Jahr 1893	.	947	70	73,806	47
<i>Total Bauconto</i>	.	.	.	11,869,709	56
 <b>II. Verfügbare Mittel.</b>					
<i>a) Entbehrliche Liegenschaften.</i>					
Laut Bilanz vom 31. December 1892	.	27,035	55		
Ab: Verkäufe im Jahr 1893	.	774	32	26,261	23
<i>b) Contocurrentguthaben bei der S. C. B.</i>	.	.	.	34,029	21
<b>Summa</b>	.	.	.	11,930,000	—

auf 31. December 1893.